

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 213

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Recettes du commerce. — Transporthandeln der Schweiz. Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen. — Élévation de l'émission de billets de la Banque de St-Gall. — Acquis-à-caution à un mois. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Concordia, Kölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Luzern wird verzeigt bei Herrn Leodegar Reinhardt, Fürsprecher in Luzern, an Stelle der Herren D. Segesser & C^{ie} daselbst.

Bern, den 29. Oktober 1891.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
(D. 85) **Wytenbach & C^{ie}.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 28. Oktober. Die Firma **G. Güsching & C^{ie}** in Zürich (S. H. A. B. vom 23. November 1887, pag. 885) ist in Folge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **G. Güsching** in Zürich ist Georg Güsching von und in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **G. Güsching & C^{ie}**. Seidenappretur. Gerechtigkeitsgasse 17. (Fabrik: Marbach-Rüschlikon.)

28. Oktober. Die Firma **H. Gut** in Wiedikon (S. H. A. B. vom 12. März 1883, pag. 261) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Jac. Gut-Dubs** in Wiedikon ist Jakob Gut-Dubs von und in Wiedikon; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **H. Gut**. Fabrikation von Glas- und Schmügel-Papier und -Leinwand. Obere Uetlistrasse 81.

28. Oktober. Die Firma **Martin Callisch** in Zürich (S. H. A. B. vom 21. August 1890, pag. 625) hat ihr Domizil nach Wiedikon (beim Bahnhof) verlegt, woselbst sich auch das Geschäftslokal (Büreau und Kellereien), sowie die Wohnung des Firmainhabers befinden.

29. Oktober. Die Firma **Frick-Lochmann & C^{ie}** in Zürich (S. H. A. B. vom 1. Mai 1888, pag. 451) begibt sich mit dem 1. November 1891 in Folge Auflösung der Kommanditgesellschaft in Liquidation, welche durch den bisherigen unbeschränkt haftbaren Gesellschafter Hans Frick-Lochmann von und in Zürich durchgeführt wird, indem er die Firma in **Liq.** zeichnen wird.

29. Oktober. Die Firma **Ernst Stortz, Velociped-Fabrik Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. vom 27. Mai und 3. Juni 1891, pag. 493 und 513), ist erloschen.

Ernst Stortz von Tuttingen, Württemberg, in Winterthur, und Jakob Denzler von Greifensee, in Rüti, haben unter der Firma **Ernst Stortz & C^{ie}** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1891 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **Ernst Stortz, Velociped-Fabrik Winterthur**, übernimmt. Velocipedfabrik und Handel in Nähmaschinen. Tellstrasse 815.

29. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Bodmer** in Zürich ist Hermann Bodmer von Wetzikon, in Enge. Kommission und Agentur in Rohseide. Sihlstrasse 7.

29. Oktober. Die Firma **Joh. Weiss** in Riesbach (S. H. A. B. vom 1. Juni 1889, pag. 495) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Aepli** in Riesbach ist Johannes Aepli von Maur, in Riesbach. Mercerie, Spezialewaaren und Landesprodukte. Wildbachstrasse 30.

29. Oktober. Die Firma **A. Mösle** in Zürich (S. H. A. B. vom 17. Februar 1891, pag. 133) hat ihr Geschäftslokal heute Thalacker 24.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern

1891. 26. Oktober. Die Firma **A. Ruchti** in Bern (S. H. A. B. vom 25. Februar 1888, pag. 191) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bureau Trachselwald.

27. Oktober. Die schon im Jahr 1847 gegründete Käsereigesellschaft zu Frizzenhaus, welche dann unter dem 6. Januar 1880 zur Fortsetzung des Molkereibetriebes einen Gesellschaftsvertrag sammt Reglement errichtet, hat nun eine Revision dieses Aktes vorgenommen, um solchen mit den Vorschriften des schweizerischen Obligationenrechts in Einklang zu bringen. Die neuen Statuten wurden an der Hauptversammlung den 26. Oktober 1891 angenommen und von den Genossen unterschrieben. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, zur Gewinnung von Molkereiprodukten.

Ein anderweiter Gewinn wird nicht in Aussicht genommen. Sie führt den Namen **Käsereigenossenschaft Frizzenhaus** und hat ihren Sitz in Frizzenhaus, Gde. Sumiswald. Die Dauer derselben ist unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer von der Hauptversammlung aufgenommen wird, wenigstens einen Stammantheil, betragend Fr. 130, bezahlt, und die Statuten unterzeichnet. Die Mitgliedschaft hört auf durch freiwilligen Austritt, Ausschluss, Konkurs oder Tod (O.-R. Art. 684, 685 und 686). Das Genossenschaftsvermögen besteht in dem Käsereigebäude, brandversichert für Fr. 5300, und den Käsereigeräthschaften. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Vermögen derselben; eine persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Die Hauptversammlung der Genossenschaft wird durch Umbieten zusammenberufen. Die Vertretung der Genossenschaft nach Aussen geschieht durch den Vorstand. Derselbe besteht aus dem Präsidenten, Vize-Präsidenten, zugleich Kassier, und dem Schreiber. Die Amtsdauer ist sechs Jahre. Namens der Genossenschaft unterzeichnen rechtsverbindlich der Präsident oder Vize-Präsident mit dem Schreiber kollektiv. Es sind nun für eine neue Amtsdauer in den Vorstand gewählt: Als Präsident **Andreas Schütz** von Sumiswald, Landwirth zu Portershaus im Hornbach; als Vize-Präsident und Kassier **Friedrich Sommer** zu Bösigershaus, gebürtig von Sumiswald; als Schreiber **Johann Ulrich Schütz**, Wirth im Hornbach, ebenfalls von Sumiswald.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 27. Oktober. Inhaber der Firma **Antoni Odoni** in Hochdorf ist Antoni Odoni von Rothenburg, wohnhaft in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Baumaterialienhandlung und Baunternehmer.

27. Oktober. Inhaber der Firma **J. L. Schüwig** in Hochdorf ist Josef Leonz Schüwig von Sulz (Luzern), wohnhaft in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Drogen-, Spezialei-, Spirituosen- und Farbaarenhandlung.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Balth. Baumgartner Sattler** in Hochdorf ist Balthasar Baumgartner von Römerswil, wohnhaft in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Bettwaarenhandlung.

27. Oktober. **Alpgesellschaft Trockenmatt** mit Sitz in Meggen (S. H. A. B. vom 17. Januar 1888, pag. 52). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. April 1891 ist an Stelle des zurückgetretenen Josef Scherer-Heer zum Aktuar gewählt worden **Alphons Scherer** von und in Meggen.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Johann Emmenegger** in Rain ist Johann Emmenegger von Hasle, wohnhaft in Rain. Natur des Geschäftes: Käserei. Bürglen.

27. Oktober. **Papierfabrik Perlen** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. vom 10. Dezember 1887, pag. 936, und vom 12. März 1891, pag. 221). In der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. September 1891 ist die Abänderung von §§ 25 und 26 der Statuten vom 24. September 1887 beschlossen. Diese Aenderung betrifft keine Punkte, deren Publikation nothwendig ist.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Meyer-Pfyller** in Luzern ist Franz Xaver Meyer-Pfyller von Oberrüti (Aargau), wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren. Geschäftslokal: Weggigasse 30.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Xav. Suter** in Weggis ist Xaver Suter von und in Weggis. Natur des Geschäftes: Sennerei und Käserei. Untersteinern.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Alois Zurmühle-Zimmermann** in Weggis ist Alois Zurmühle-Zimmermann von und in Weggis. Natur des Geschäftes: Spezialehandlung und Sennerei. Krämerhaus.

28. Oktober. Inhaber der Firma **Schüpfer-Buck** in Hochdorf ist Franz Josef Schüpfer von Schenkon, wohnhaft in Hochdorf. Natur des Geschäftes: Spezialei-, Mercerie- und Ellenwaarenhandlung.

Kanton Zug — Canton de Zoug — Cantone di Zugo

1891. 26. Oktober. Inhaber der Firma **J. Brunner-Suter** in Zug ist Johann Brunner-Suter von Aesch (Kt. Luzern), in Zug. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren. Geschäftslokal: Z. Volksmagazin, Antonengasse.

27. Oktober. Die Firma **Seb. Crivelli u. C^{ie}** in Rothkreuz (S. H. A. B. vom 16. April 1883, pag. 424, und vom 3. Juni 1885, pag. 386) hat die Hauptniederlassung von Rothkreuz nach Luzern (bisher Zweigniederlassung) verlegt und wird daher im zuger. Handelsregister gestrichen.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer.

1891. 26. octobre. La maison **Rosine Pittet**, à Surpierre (F. o. s. d. c. du 2 juin 1883, page 646), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

26 octobre. Le chef de la maison **Florence Pittet**, à Surpierre, est, ensuite d'autorisation de son mari, Florence née Rattaz, femme de Jacques Pittet, de Surpierre, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, débit de pain.

Basel-Stadt — Bale-ville — Basilea-Città

1891. 26. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. G. Vogt & C^{ie}** in Basel (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 16) hat sich in Folge Todes des Gesellschafters Carl Nikolaus Spiegelhalter aufgelöst. Die Firma ist erloschen; Aktiven und Passiven derselben gehen über an die Firma **Loeffler & C^{ie}**.

26. Oktober. Carl Loeffler von Lenzkirch (Baden), wohnhaft in Basel, und Julius Ruff von Zürich, wohnhaft in Strassburg, haben unter der Firma **Loeffler & C^{ie}** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1891 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **J. G. Vogt & C^{ie}** übernimmt. Die Firma ertheilt Prokura an Heinrich Jezler

von Schaffhausen, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Glas-, Porzellan-, Kristall- und Steinguthandlung. Geschäftsort: Gerbergasse 2.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1891. 27. Oktober. Zu Folge Austritt aus dem Geschäft ist die von der Firma **Mechanische Weberei in Altstätten** an Julius Hölderlin (S. H. A. B. vom 30. März 1883, pag. 345) s. Zt. erteilte Prokura erloschen.

27. Oktober. Zu Folge Austritt aus dem Geschäft ist die von der Firma **Felix Koellreutter & Co** in Altstätten an Julius Hölderlin (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 94) s. Zt. erteilte Prokura erloschen.

27. Oktober. Die Firma **W. Bion-Herzog** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 22. Januar 1883, pag. 40) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen.

Werner Bion und Wilhelm Bion, beide von und in St. Gallen, haben unter der Firma **W. Bion-Herzogs Söhne** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November l. J. beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma W. Bion-Herzog in St. Gallen übernimmt. Natur des Geschäftes: Kolonialwaaren-, Glas-, Porzellan- und Steinguthandlung. Geschäftsort: Speisergasse 40 und 41.

27. Oktober. Inhaber der Firma **C. Laudan** in Altstätten ist Carl Johann Laudan von Klein-Krams (Meklenburg), in Altstätten. Natur des Geschäftes: Zimmerei und Bauschreinerei. Geschäftsort: Bahnhofstrasse, Altstätten.

27. Oktober. Die Firma **Albert Hongler** in Altstätten (S. H. A. B. vom 2. Juni 1886, pag. 378) ist in Folge Todes des bisherigen Inhabers erloschen.

27. Oktober. Die Firma **Joh. Hongler** in Altstätten (S. H. A. B. vom 29. Mai 1886, pag. 370) hat in Folge Verkauf des früheren Geschäftes die Natur und das Lokal ihres jetzigen Geschäftes gewechselt. Natur des Geschäftes: Wachsbleiche und Wachswaarenfabrik. Geschäftsort: Neuhof, Altstätten.

27. Oktober. Inhaber der Firma **Sonderegger-Pfanner, Bauschlosserei** in Altstätten ist Johann Jakob Sonderegger von und in Altstätten. Natur des Geschäftes: Mechan. Bauschlosserei. Geschäftsort: Vorstadt und Pfingstgasse.

27. Oktober. Inhaber der Firma **J. A. Senn-Haselbach** in Altstätten ist Joseph Anton Senn von Mosnang, in Altstätten. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Kurzwaarenhandlung. Geschäftsort: Marktstrasse, Altstätten.

27. Oktober. Inhaber der Firma **K. Bürer-Steinmann** in Wallenstadt ist Kaspar Bürer-Steinmann von und in Wallenstadt, bisher im besonderen Register eingetragen (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 188). Natur des Geschäftes: Rechtsagentur. Geschäftsort: Wallenstadt.

28. Oktober. Die Firma **Julius Weber** in Zürich hat ihre Zweigniederlassung (Zweiggeschäft) in St. Gallen (S. H. A. B. vom 9. Mai 1883, pag. 538) aufgegeben und die damit in Verbindung gestandene Prokura des Gottfried Meissner von Zofingen widerrufen.

28. Oktober. Die Firma **Carl St. Heer** in Basel, eingetragen im Handelsregister am 31. März 1883, mit Hauptniederlassung in Basel (S. H. A. B. vom 8. Mai 1883, pag. 528), hat am 15. Oktober l. J. in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Carl St. Heer, Filiale St. Gallen**. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Spirituosenhandlung. Geschäftsort: Brühlgasse Nr. 9. Zur Vertretung der Filiale ist der Firmainhaber Carl Stanislaus Heer, von Baden (Kt. Aargau), domiziliert in Basel, allein befugt.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1891. 27. Oktober. Die Firma **Elastikfabrik Suhr** in Suhr (S. H. A. B. vom 16. Juli 1887, pag. 561) ist wegen des im Jahre 1888 über dieselbe erkannten Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

Bezirk Bremgarten.

27. Oktober. Die Firma **Gretler & Co** in Wohlen (S. H. A. B. vom 9. März 1883, pag. 258) ist in Folge Hinschiedes des einen Kollektivgesellschafters Meinrad Gretler erloschen.

Inhaber der Firma **Alois Breitschmid** in Wohlen ist Alois Breitschmid von und in Wohlen. Derselbe hat die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernommen und betreibt das Geschäft (Strohmanufaktur) in gleicher Weise wie früher fort.

Bezirk Kulm.

27. Oktober. Die Firma **Albert Wohlrich** in Teufenthal (S. H. A. B. vom 21. August 1890, pag. 626) wird wegen Konkurses des Inhabers derselben von Amtes wegen gestrichen.

27. Oktober. Die Firma **J. Hübscher** in Reinach (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1887, pag. 975) wird wegen Konkurses des Inhabers derselben von Amtes wegen gestrichen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino

Ufficio di Locarno.

Rettificazione. Nelle pubblicazione delle ditte **Ch. Nottaris et Co**, in Berzona, e **Schira & Isler**, suora di **Ch. Nottaris et Co**, in Berzona (F. u. s. di c. n.º 211 del 28 ottobre 1891, pag. 855), è incorso un errore. Queste iscrizioni non sono state fatte nel registro di commercio di Mendrisio, ma in quello di Locarno.

Ufficio federale del registro di commercio.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1891. 15. septembre. La société anonyme sous la raison de la **Station Climatique de Leysin**, à Leysin (F. o. s. du c. du 20 mars 1890, page 225), demande l'inscription au registre du commerce de la modification ci-après indiquée apportée aux statuts de ladite société par décision prise en assemblée extraordinaire des actionnaires en date de ce jour: A l'article 5 des statuts, il y a lieu de rectifier le chiffre de trente-cinq mille trente-neuf francs indiqué comme représentant le prix des terrains acquis par promesses de vente par le comité d'initiative et cédé sans aucune majoration à la société. Le prix réel de ces terrains tel qu'il a été payé aux vendeurs, ensuite de vérification des mesures, est de trente-huit mille sept cent treize francs quarante-cinq centimes. Ce dernier chiffre doit en conséquence être substitué à celui de trente-cinq mille trente-neuf francs, indiqué par erreur à l'article 5 des statuts.

Bureau d'Echallens.

22. octobre. Par statuts du 9 février 1891, il a été fondé, à Vuarrenal, hameau de la commune de Vuarrens, une association, sous la dénomination de **Société de la fromagerie de Vuarrenal**, dont le but est la mise en commun du lait des vaches de ses membres pour la vente en gros ou en détail, ou sa fabrication en produits divers, afin d'en retirer le plus de profit possible. Le siège de la société est à Vuarrenal. Sa durée est illimitée. Sont membres de l'association tous ceux qui ont adhéré aux statuts; en outre, il peut être reçu de nouveaux membres sur demande écrite et moyennant finance fixée par

l'assemblée générale. Tout membre de la société doit apporter à l'établissement tout le lait que ses vaches produisent, sauf ce qui lui est nécessaire pour sa famille. Aucun sociétaire ne peut se retirer de l'association sans avoir préalablement payé sa part des dettes de l'exercice courant. Tout sociétaire qui se retire volontairement de l'association, perd sa part au fonds social. Il en sera de même en cas d'exclusion. Les meubles et immeubles de l'association, constituant le fonds social, sont la propriété par égales parts des associés. Ils sont évalués, les premiers à fr. 400 et le seconds à fr. 418. Les membres ne sont pas solidaires des dettes de l'association qui sont dès lors uniquement garanties par les biens de l'association, laquelle n'a d'ailleurs, en ce moment, pas de dettes. Tous les enfants d'un associé décédé sont membres de l'association, mais ils n'ont droit au fonds social que pour la part afférente à la succession, chacun par égales portions, à moins de dispositions contraires du testateur ou du donateur. Il peut être agréé des membres externes pour un temps déterminé et moyennant paiement d'une finance fixée par l'assemblée générale. L'association est administrée par l'assemblée générale qui doit être réunie sur l'ordre du président ou sur la demande écrite de trois membres, moyennant convocation faite au moins un jour à l'avance, sauf dans les cas d'urgence. Elle a, en outre, un comité composé d'un président, d'un boursier et d'un troisième membre. Ce comité est désigné chaque année par l'assemblée générale et choisi à tour de rôle parmi les membres de la société. Le comité nomme un secrétaire et un huissier. Il est actuellement composé de Auguste Thonney, président, Georges Thonney, Boursier, et Abram Genet, troisième membre, et de Elie Genet, secrétaire, tous domiciliés à Vuarrenal. Chaque associé retirera de sa quote part au fonds social qui est divisé en autant de parts ou d'actions qu'il y a de sociétaires, un intérêt annuel du 4%. Le comité a seul le droit d'engager l'association ensuite des décisions de l'assemblée générale. Le président et le secrétaire ont seuls et collectivement la signature sociale. L'assemblée générale décide la dissolution et la liquidation de la société.

Bureau de Lausanne.

26. octobre. Le chef de la maison **Ernest Wagenländer**, à Lausanne, est Ernest Wagenländer, de Feuchtwangen (Bavière), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Vitrier. Encadrements. Magasin: 3, Rue du Grand Chêne.

26. octobre. La raison **Ls. Rod-Arbenz**, à Lausanne, relieur et fabrique de registres (F. o. s. du c. du 27 mars 1883, page 330), est radiée ensuite de remise de commerce.

26. octobre. Le chef de la maison **X. Kost**, à Lausanne, est François-Xavier Kost, de Cham (Canton de Zoug), domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Manufacture de registres et atelier de réglure. Atelier: 3, Rue des Eaux et Chemin du Calvaire.

27. octobre. Le chef de la maison **Paul Noverraz, hôtel de tempérance**, à Lausanne, est Paul Noverraz, de Lutry et Cully, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation d'un hôtel de tempérance, 8, place de la Palud.

27. octobre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de la faillite des titulaires:

Méry Crausaz, à Lausanne, boucherie (F. o. s. du c. du 15 février 1890, page 113).

Meecklin-Rey, à Lausanne, draperie (F. o. s. du c. du 15 janvier 1883, page 26).

Sophie Stütz, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 15 novembre 1890, page 804).

Bureau de Morges.

26. octobre. Le chef de la maison **G. Engler**, à Morges, est Jean-Gustave Engler, de Belmont-sur-Lausanne, domicilié à Morges. Genre de commerce: Marchand-tailleur. Magasin: 66, Grande Rue.

27. octobre. Le chef de la maison **R. Demenga**, à Morges, est Rodolphe-Charles-Noël Demenga, d'Augio, canton des Grisons, domicilié à Morges. Genre de commerce: Vitrerie, verrerie et faïence. Magasin: 45, Grande Rue.

27. octobre. Le chef de la maison **C. Champrenaud**, à Morges, est Constant Champrenaud, de Cully et Lutry, domicilié à Morges. Genre de commerce: Exploitation du Café central. 53, Grande Rue.

Bureau de Nyon.

27. octobre. La raison **Samuel Sennard**, à Coinsins (F. o. s. du c. du 18 mai 1883, page 589), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27. octobre. Le chef de la maison **Edouard Champendal**, à Coinsins, est Edouard-François Champendal, de Ballens, domicilié à Coinsins. Genre de commerce: Aubergiste.

Bureau de Vevey.

27. octobre. Le chef de la maison **Ch. Grobety**, à Vevey, est Jean-Charles fils de feu Louis Grobety, de Ballaigues et Prilly, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Chemiserie parisienne. Magasin: 60, Rue d'Italie, à Vevey.

Kanton Valais — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1891. 27. octobre. La raison **J. Métral fils**, à Martigny (F. o. s. du c. du 23 mai 1883, page 602, et Bulletin officiel du Valais de l'année 1883, n.º 23), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1891. 28. octobre. Le chef de la maison **Const. Scheimbet**, à La Chaux-de-Fonds, est Constant Scheimbet, de La Bourg (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 39, Rue Jaquet Droz.

28. octobre. Le chef de la maison **Bloch-Lévy**, à La Chaux-de-Fonds, est Lazare Bloch allié Lévy, de Chaux (département du Doubs, France). Genre de commerce: Epicerie, vins et liqueurs. Bureaux: 12, Rue du Grenier.

Bureau du Locle.

27. octobre. Le chef de la maison **D. Vannier**, au Locle, est David-Jonas Vannier, de Montécheroux (dépt du Doubs), domicilié au Locle. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie soignée et de précision, spécialité de pièces compliquées. Bureaux: 307, Rue du Collège.

Bureau de Neuchâtel.

27. octobre. Les raisons de commerce ci-après sont radiées ensuite de la déclaration de renonciation des titulaires, savoir:

Aleide Guenot, à Enges (F. o. s. du c. du 15 mai 1883, page 564).

F. Perdrisat, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, page 619).

Edouard Huguenin, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 650).

Louis Cereggetti, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 651).

Jules Evard, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, page 651).

Ch. Kölliker, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 17 juin 1883, page 846).

Oulevey, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 mai 1883, page 626).

J. G. Rémy, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 juin 1883, page 732).

V. Drescher-Fischer, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 mai 1885, p. 336).

Le Phénix, Compagnie d'assurances sur la vie, à Paris (F. o. s. du c. du 20 octobre 1883, page 947).

Caisse Générale des familles, société anonyme d'assurances sur la vie et de prêt viager, à Paris (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, page 932).

La Nationale, Compagnie anonyme d'assurances sur la vie, à Paris (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, page 932).

La Nationale, Compagnie d'assurances à primes contre l'incendie, à Paris (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, page 932).

L'Urbaine, Compagnie anonyme d'assurances contre l'incendie, à Paris (F. o. s. du c. du 3 novembre 1883, page 951).

L'Urbaine, Compagnie d'assurances à primes fixes sur la vie et d'achats de nues propriétés et d'usufruits, à Paris (F. o. s. du c. du 24 novembre 1883, page 967).

L'Union, Compagnie d'assurances sur la vie humaine, à Paris (F. o. s. du c. du 10 janvier 1884, page 18).

L'Union, Compagnie d'assurances contre l'incendie, à Paris (F. o. s. du c. du 10 janvier 1884, page 18).

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 24 octobre. Le chef de la maison **J. Betschen**, à Vevrier, commencée en 1886, est Jacob Beetschen, dit Betschen, de la Lenk (Berne), domicilié à Vevrier. Genre d'affaires: Laiterie.

24 octobre. Suivant extrait de procès-verbal de la séance du 14 octobre 1891, émanant de la direction de la **Société anonyme pour le sciage des pierres**, siégeant à Genève (F. o. s. du c. du 29 juillet 1891, page 667), le sieur Alexandre-Gédéon Lenoir, régisseur, de et à Genève, a été appelé aux fonctions d'administrateur, en remplacement du sieur Ph. Grenier, démissionnaire. M. A.-G. Lenoir remplace également M. Ph. Grenier dans ses fonctions d'administrateur délégué.

26 octobre. La maison **Pautex J. M.** inscrite à Genève, comme épicerie et légumes, 11, Rue de la Cité (F. o. s. du c. du 17 mai 1890, page 402), transfère son siège aux Eaux-Vives, dès le 31 octobre 1891, 2, Route de Frontenex et a modifié son genre de commerce qui sera la laiterie.

26 octobre. M. A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève, seul liquidateur de la maison **Alex. Martin, successeur de J. D. Martin et fils**, fabricant d'horlogerie, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1890, page 702, déclare cette liquidation terminée et autorise sa radiation définitive.

26 octobre. Suivant statuts datés du 6 octobre 1891, et sous la dénomination de **Laiterie de Bardonnex** il a été fondé une association régie par le titre 27 du C.-O., et qui a son siège dans la commune de Bardonnex. Elle a pour but de tirer le meilleur parti possible du produit des vaches appartenant aux sociétaires. Sa durée a été fixée à cinq ans qui ont commencé le 1^{er} janvier 1891. Sont considérés comme membres de l'association toutes les personnes habitant la commune de Bardonnex, qui s'engagent à payer une cotisation annuelle proportionnelle au nombre de litres fournis, et qui ont adhéré aux présents statuts. Les nouveaux membres devront être acceptés par le comité et payeront un droit d'entrée fixé par ce même comité. On en sort: 1^o par démission donnée par écrit au moins trois mois avant la clôture d'un exercice; 2^o par décès. Dans ces deux cas le sociétaire perd tous droits à l'actif social. Les dettes de l'association sont uniquement garanties par l'avoir social et les sociétaires déliés de toute responsabilité personnelle. L'association est dirigée par un comité de sept membres, élus chaque année et de suite rééligibles. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective des membres du comité ou par celle du président spécialement délégué. Le comité est composé des suivants: Antoine Dubois, président; Jean Babel, vice-président; Joseph Christin, trésorier; Pierre Lachavanne, secrétaire; Benjamin Thabuis, membre adjoint; William Viollier, membre adjoint; et Marie Raphoz, membre adjoint, tous domiciliés à Bardonnex.

27 octobre. Les suivants: Jean-Louis Givél, de Payerne (Vaud), domicilié à Genève, et Jean-Pierre Roquette, de Genève, domicilié à Plainpalais, ont constitué à Plainpalais sous la raison sociale **Givél et Roquette** une société en nom collectif qui a commencé le 15 juin 1891 et qui a pour objet un atelier de ferblanterie et plomberie. Atelier: 3, Chemin des Grands-Philosophes.

27 octobre. La raison **Louis Favez**, cafetier, à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, page 928), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1891 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1891 sont approximatifs.)

Betriebs- längen exploités	Bezeichnung der Eisenbahnen Désignation des lignes	Verkehr im September Trafic en septembre				Einnahmen im September Recettes en septembre				Total-Einnahmen Total des recettes		Ertrag per Kilometer par kilomètre	
		Personen Voyageurs		Güter (Tonnen) Marchandises (Tonnes)		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total	1 ^{er} janvier au 30 septembre	1 ^{er} janvier au 30 septembre	1 ^{er} janvier au 30 septembre
		1890	1891	1890	1891	1890	1891	1890	1891				
km						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
974 985	Jura-Simplon	832,923	840,000	170,240	182,000	1,339,411	1,096,000	1,225,856	1,256,000	2,565,267	2,352,000	18,487,376	18,082,192
17 36	Visp-Zermatt ¹	3,793	6,288	205	235	17,718	53,298	2,785	6,493	20,503	59,791	66,739	319,945
19 19	Bulle-Romont	14,252	9,139	3,387	3,672	10,968	7,743	15,368	18,084	26,386	25,827	191,485	203,168
14 14	Travers-Regional	16,383	15,197	3,318	3,262	5,911	5,604	6,083	6,571	11,994	12,175	98,835	100,664
12 —	Pont-Vallorbes ²	3,305	—	2,103	—	3,575	—	10,772	—	14,347	—	80,891	—
564 571	Schweizerische Nordostbahn ³	662,127	703,000	180,269	170,000	651,139	673,000	909,755	861,000	1,560,894	1,534,000	12,192,728	12,141,514
67 67	Zürich-Zug-Luzern	87,891	78,000	26,207	26,000	129,244	114,000	113,555	102,000	242,799	216,000	1,824,501	1,784,588
58 58	Bözbergbahn (gem. mit S. C. B.)	48,061	44,000	48,594	51,000	94,623	80,000	190,409	191,000	285,032	271,000	2,226,242	2,208,768
323 323	Schweizerische Centralbahn	391,026	445,000	128,572	120,000	546,808	535,000	726,798	712,000	1,273,606	1,247,000	9,879,205	9,829,415
5 5	Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	12,174	8,100	17,493	24,000	8,510	6,000	20,397	26,400	28,907	32,400	234,744	238,737
58 58	Aarg. Südbahn (gem. mit X. O. B.)	27,126	27,200	30,353	32,000	18,263	18,600	85,904	86,500	104,167	105,100	973,988	941,293
8 8	Wohlen-Bremgarten (gem. M. O. B.)	2,078	2,730	453	350	914	1,200	903	870	1,817	2,070	14,925	18,533
278 278	Vereinigte Schweizerbahnen	402,045	369,100	82,984	74,354	394,648	362,000	436,418	381,000	831,066	743,300	6,285,651	6,118,539
25 25	Toggenburgerbahn	31,559	31,200	4,045	3,978	15,292	15,030	12,017	12,290	27,309	27,320	219,771	222,888
7 7	Wald-Rüttli	9,135	7,310	1,779	1,526	3,732	3,180	3,807	2,830	7,039	6,010	55,661	52,048
4 —	Rapperswil-Pfäffikon ⁴	4,574	—	642	—	1,516	—	795	—	1,311	—	16,546	—
266 266	Gothardbahn	139,553	144,000	55,243	59,915	523,958	511,000	659,614	734,000	1,213,572	1,245,000	9,531,958	9,430,299
— —	Genfer Schmalspurbahnen ⁵	114,767	167,807	16	21	35,943	49,466	401	719	36,344	50,185	211,377	338,053
50 50	Landquart-Davos ⁶	17,693	15,554	2,103	2,687	34,103	30,231	30,204	31,354	64,307	61,585	409,151	491,400
17 50	Schweizerische Südostbahn ⁷	42,095	57,400	2,715	3,721	41,724	62,700	11,432	16,300	53,156	79,000	256,224	334,809
46 46	Schweizerische Seethalbahn	23,393	21,080	3,455	3,419	15,308	14,600	10,259	9,600	25,567	24,200	195,798	194,779
43 43	Emmenthalbahn	38,831	38,602	13,606	12,933	18,511	17,800	24,989	22,940	43,500	40,740	364,248	355,901
40 40	Tössthalbahn	20,919	20,343	5,577	4,885	13,273	12,762	15,005	12,650	28,278	25,412	234,111	224,300
40 40	Jura Neuchâtelois	60,621	53,000	8,776	10,060	51,021	47,000	33,174	29,000	84,195	76,000	627,651	611,533
26 26	Appenzellerbahn	34,219	31,600	2,366	2,381	18,371	17,500	8,174	7,560	26,545	25,060	208,243	201,279
24 24	Lausanne-Echallens-Bercher	11,728	12,126	2,143	1,825	7,276	7,656	8,710	7,286	15,986	14,942	142,800	123,768
24 24	Berner Oberland-Bahnen ⁸	18,511	20,650	648	943	36,840	40,000	3,509	5,600	40,349	45,600	199,378	256,653
18 18	Frauenfeld-Wyl.	12,177	16,964	767	740	6,005	9,141	2,260	2,270	8,265	11,411	92,283	72,347
17 17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	7,797	6,213	263	834	4,961	4,222	907	2,318	5,868	6,540	45,084	41,734
15 15	Langenthal-Huttwil	9,229	8,300	1,632	1,759	4,737	4,500	3,380	3,240	8,117	7,740	65,971	67,799
14 14	Waldenburgerbahn	8,500	10,174	610	689	4,681	5,439	1,448	1,836	6,129	7,275	51,049	51,245
14 14	Appenzeller Strassenbahn	22,906	19,143	659	467	16,451	13,288	2,666	2,069	19,117	15,357	132,171	123,594
13 13	Birsighalbhahn	49,480	39,860	259	337	14,042	11,265	990	1,134	15,032	12,399	102,690	96,759
12 12	Arth-Rigibahn	6,012	6,562	809	249	—	—	—	—	41,740	45,649	211,766	193,289
10 10	Uetlibergbahn	10,050	9,335	40	125	14,223	13,041	856	509	14,579	13,550	84,510	76,848
9 9	Bödelibahn	34,988	28,500	2,334	3,457	24,209	18,900	9,413	15,800	33,622	34,700	246,717	227,178
9 9	Tramelan-Tavannes	5,119	5,238	558	704	2,704	2,840	2,023	2,549	4,727	5,389	39,719	42,191
9 9	Monte Generoso ⁹	5,610	6,572	263	565	21,854	24,871	4,439	4,630	26,293	29,501	76,253	94,021
7 7	Rorschach-Heiden	6,374	5,238	1,438	1,077	7,167	6,430	4,407	3,397	11,574	9,827	84,616	77,916
7 7	Vitznau-Rigibahn	17,242	17,048	—	—	—	—	—	—	62,981	61,957	339,749	297,787
7 7	Rigi-Scheidegg-Bahn	1,081	2,755	56	63	1,581	2,913	819	548	2,400	3,461	20,664	16,537
6 6	Genève-Vevrier	30,956	31,222	4	7	10,737	10,374	44	60	10,781	10,434	59,458	57,979
5 5	Pilat-Bahn	7,205	6,445	38	25	47,956	40,581	647	490	48,603	41,071	261,041	195,130
5 5	Brenets-Loche ¹⁰	21,173	12,668	16	25	7,044	4,212	80	122	7,124	4,334	7,124	30,597
4 4	Genève-Vollandes-Annemasse ⁵	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3 3	Kriens-Luzern	16,414	16,702	706	1,429	2,689	2,745	1,083	1,812	3,772	4,557	32,702	36,826

¹ Betriebsöffnung der Sektion Visp-Stalden am 3. Juli 1890, der Sektion Stalden-St. Niklaus den 25. August 1890 und der Sektion St. Niklaus-Zermatt den 18. Juli 1891. ² Pro 1891 bei der Jura-Simplon-Bahn eingerechnet. ³ Betriebsöffnung der Linie Dielsdorf-Niederweningen den 12. August 1891. ⁴ Pro 1891 bei der Schweizerischen Südostbahn eingerechnet. ⁵ Nähere Mittheilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend. ⁶ Betriebsöffnung der Sektion Klostertal-Davos am 21. Juli 1890. ⁷ Betriebsöffnung der Linien Pfäffikon(Schwyz)-Samstagern und Biberbrücke-Arth-Goldau den 8. August 1891. ⁸ Betriebsöffnung am 1. Juli 1890. ⁹ Betriebsöffnung der Theilstrecke Capolago-Bella Vista am 5. Juni 1890 und der Theilstrecke Bella Vista-Generoso am 22. Juni 1890. ¹⁰ Betriebsöffnung am 1. September 1890.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

¹ Ouverture de l'exploitation de la section Viège-Stalden le 3 juillet 1890, de la section Stalden-St-Nicolas le 25 août 1890 et de la section St-Nicolas-Zermatt le 18 juillet 1891. ² Pour 1891 compris dans les recettes du Jura-Simplon. ³ Ouverture de l'exploitation de la ligne Dielsdorf-Niederweningen le 12 août 1891. ⁴ Pour 1891 compris dans les recettes du Sud-Est suisse. ⁵ Pas reçu de communications précises de l'administration. ⁶ Ouverture de l'exploitation de la section Klostertal-Davos le 21 juillet 1890. ⁷ Ouverture de l'exploitation des lignes Pfäffikon(Schwyz)-Samstagern et Biberbrücke-Arth-Goldau le 8 août 1891. ⁸ Ouverture de l'exploitation le 1^{er} juillet 1890. ⁹ Ouverture de l'exploitation du tronçon Capolago-Bella Vista le 5 juin 1890 et du tronçon Bella Vista-Generoso le 22 juin 1890. ¹⁰ Ouverture de l'exploitation le 1^{er} septembre 1890.

Département fédéral des postes et des chemins de fer.

Tableau

des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le troisième trimestre de l'année 1891.

Arrondissements	Acheteurs, fondreurs et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)					Déchets achetés (valeur payée)									
		Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^{me} trimestre 1890	Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^{me} trimestre 1890	Juillet	Août	Septembre	TOTAL	3 ^{me} trimestre 1890
1. Noirmont	1	51	43	54	148	171	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
2. St-Imier	7	162	143	147	452	530	2,310 65	1,659 10	2,265 85	6,235 60	8,110 05	13,888 50	16,374 90	12,732 60	42,996 60	46,705 40
3. Tramelan	1	87	71	68	226	247	2,811 15	2,166 20	2,401 25	7,378 60	10,713 75	2,166 20	2,401 25	2,401 25	7,378 60	10,713 75
4. Granges *)	2	37	31	26	94	121	2,652 55	2,614 80	1,341 55	6,608 90	12,144 50	2,652 55	2,614 80	1,341 55	6,608 90	12,144 50
5. Bienne	10	330	310	300	940	899	47,825 60	41,870 95	49,128 20	138,824 75	144,950 90	47,825 60	41,870 95	49,128 20	138,824 75	144,950 90
6. Schaffhouse	3	24	35	15	74	75	8,241 45	2,617 30	1,872 15	12,730 90	21,366 05	8,241 45	2,617 30	1,872 15	12,730 90	21,366 05
7. Neuchâtel	9	47	37	29	113	115	2,618 55	7,096 50	1,656 80	11,371 85	10,355 55	2,618 55	7,096 50	1,656 80	11,371 85	10,355 55
8. Fleurier	8	60	43	37	140	189	4,723 —	4,486 10	3,435 65	12,644 75	15,245 30	4,723 —	4,486 10	3,435 65	12,644 75	15,245 30
9. Locle	12	244	173	171	588	653	30,860 70	24,980 50	17,810 55	73,651 75	109,359 65	30,860 70	24,980 50	17,810 55	73,651 75	109,359 65
10. Chaux-de-Fonds	27	1,134	905	896	2,935	2,819	162,412 40	110,686 35	117,707 45	390,806 20	383,679 40	162,412 40	110,686 35	117,707 45	390,806 20	383,679 40
11. Genève	10	132	102	116	350	441	41,634 30	15,026 40	24,944 15	81,604 85	99,312 95	41,634 30	15,026 40	24,944 15	81,604 85	99,312 95
12. Porrentruy	3	190	208	185	583	584	9,135 20	9,556 50	6,895 20	25,586 90	27,763 50	9,135 20	9,556 50	6,895 20	25,586 90	27,763 50
III ^{me} trimestre 1891	93	2,498	2,101	2,044	6,643	6,844	329,114 05	239,135 60	242,191 40	810,441 05	889,707 —	329,114 05	239,135 60	242,191 40	810,441 05	889,707 —
III ^{me} trimestre 1890	90	2,347	2,398	2,099	6,844	—	329,345 60	299,579 35	260,782 05	889,707 —	—	329,345 60	299,579 35	260,782 05	889,707 —	—
Différ. en faveur du III ^{me} trimestre 1891	3	151	—	—	—	—	231 55	60,443 75	18,590 65	79,265 95	—	231 55	60,443 75	18,590 65	79,265 95	—
" " " " III ^{me} trimestre 1890	—	—	297	55	201	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*) Ancien arrondissement de Madretsch, moins le district de Nidau, incorporé à Bienne à partir du 1er janvier 1891.

Berne, le 31 octobre 1891.

Département fédéral des affaires étrangères,
Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Mannheimer Versicherungs-Gesellschaft.

Aktiva.

Bilanz per 30. Juni 1891.

Passiva.

Mk.	Pr.		Mk.	Pr.
6,000,000	—	Wechsel der Aktionäre.	8,000,000	—
3,786,072	30	Kapitalanlagen laut Bericht.	1,900,000	—
176,077	25	Immobilien-Konto (bisherige Abschreibungen Mk. 160,345. 36).	535,099	55
13,300	—	Mobilien-Konto (» » » 25,082. 09).	437,932	48
762,577	40	Baar in Kassa und bei den Banken.	761,828	60
167,002	44	Wechsel im Portefeuille.	55,100	—
105,292	88	Diverse Debitoren.	4,223	—
1,016,770	66	Ausstände bei Agenten und Versicherten.	359,401	11
26,191	81	Stückzinsen laut Vortrags-Konto.	—	—
12,053,284	74		12,053,284	74

Mannheim, den 9. Oktober 1891.

Mannheimer Versicherungs-Gesellschaft.

Der Aufsichtsrath:
F. Engelhorn.

Der Vorstand:
Post. Mühlinghaus.

Erhöhung der Notenemission der Bank in St. Gallen.

Mittelst Schlussnahme vom 30. Oktober 1891 hat der Bundesrath der Bank in St. Gallen die Bewilligung zur Erhöhung ihrer gegenwärtigen Emission von Fr. 10,500,000 auf Fr. 11,500,000 unter der durch das Wechselportefeuille zu leistenden Garantie erteilt.

Bern, den 30. Oktober 1891.

Eidg. Finanzdepartement.

Elévation de l'émission de billets de la Banque de St-Gall.

Par décision du 30 octobre 1891, le conseil fédéral a autorisé la Banque de St-Gall à élever son émission actuelle de billets de banque de fr. 10,500,000 à fr. 11,500,000, sous la garantie à fournir par elle de son portefeuille d'effets de change.

Berne, le 30 octobre 1891.

Département fédéral des finances.

Décharge partielle

d'acquits-à-caution à un mois.

Se fondant sur l'art. 146 du règlement d'exécution pour la loi sur les péages, le département des péages a décidé qu'à l'avenir, lorsque l'on voudra se réserver de demander la décharge partielle d'acquits-à-caution à un mois, il devra être présenté, avec la déclaration pour l'expédition avec acquit-à-caution, une liste détaillée des différents colis avec indication de leur marque, numéro, contenu et poids. Cette liste timbrée par le bureau de péages et épinglée à l'acquit-à-caution devra être chaque fois présentée avec l'acquit-à-caution au bureau de péages auquel on demande de procéder à une décharge partielle.

Dès le 1er décembre 1891 la décharge partielle d'acquits-à-caution à un mois sera refusée dans tous les cas où la liste détaillée prévue ci-dessus ne pourra pas être présentée.
Berne, le 23 octobre 1891.

Direction générale des péages.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
22 octobre.		29 octobre.	22 octobre.		29 octobre.
£		£	£		£
Encaisse métal*	13,391,836	13,246,791	Billets émis . . .	38,183,795	37,651,490
Réserve de billets	12,332,230	12,224,220	Dépôts publics . .	5,525,137	4,492,362
Effets et avances	27,597,042	26,556,562	Dépôts particuliers	29,966,389	29,703,504
Valeurs publiques	12,362,042	12,262,042			
Banque de France.					
22 octobre.		29 octobre.	22 octobre.		29 octobre.
Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Encaisse métal- lique . . .	2,561,394,090	2,563,565,046	Circulation de billets . . .	3,045,937,110	3,047,632,290
Portefeuille .	687,762,323	752,042,492	Comptes-contrants rants . . .	671,935,126	734,348,507
Niederländische Bank.					
17. Oktober.		24. Oktober.	17. Oktober.		24. Oktober.
a.		a.	a.		a.
Metallbestand	114,855,292	115,908,196	Noten-Circulation	199,046,110	199,187,755
Wechsel-Portef ^{lie}	60,741,947	62,299,238	Conti-Correnti .	3,546,779	5,570,755

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Central-Waarenhaus in Basel.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 14. November 1891, Nachmittags 3 Uhr,
im Lokale der Allgemeinen Creditbank in Basel.

Traktanden:

- 1) Ratifikation des Kaufvertrages betreffend die Strübin'sche Liegenschaft.
 - 2) Eventuell Genehmigung der Baupläne, bezw. Vollmachtertheilung an den Verwaltungsrath.
- Stimmkarten können vom 6. bis 11. November gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Allgemeinen Creditbank in Basel bezogen werden.

(446^a)

Der Verwaltungsrath.

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.

Endiguement de la Veveyse.

1^{er} emprunt de fr. 75.000. (448^a)

Les obligations nos 2, 7, 13, 15, 17, 21, 25, 29, 37, 38, 43, 44, 47, 51, 61, 62, 65, 71, 73, 75, sont sorties au tirage du 15 octobre et seront remboursées à fr. 1000 dès le 15 décembre prochain au domicile de la Banque cantonale vaudoise et dans ses agences. (OL 1689)

1843 bis 1854.

Alte Schweizermarken

aus diesen Jahren, wömmöglich auf Briefen, kauft zu höchsten Preisen

(M 10759 Z) E. Huber,

(447^a) Zürich, Falkengasse 27 II.

